

1st International Workshop on Language Technology Platforms (IWLTP 2020)

Marseille, France
11 – 16 May 2020

Editors:

**Georg Rehm
Kalina Bontcheva
Khalid Choukri**

**Jan Hajic
Stelios Piperidis
Andrejs Vasiljevs**

ISBN: 978-1-7138-1264-7

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2020) by the Association for Computational Linguistics
All rights reserved.

Copyright for individual papers remains with the authors and are licensed under a Creative Commons 4.0 license, CC-BY-ND. (<https://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/>)

Printed with permission by Curran Associates, Inc. (2020)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006

Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2633
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

Table of Contents

<i>Infrastructure for the Science and Technology of Language PORTULAN CLARIN</i> António Branco, Amália Mendes, Paulo Quaresma, Luís Gomes, João Silva and Andrea Teixeira	1
<i>On the Linguistic Linked Open Data Infrastructure</i> Christian Chiarcos, Bettina Klimek, Christian Fäth, Thierry Declerck and John P. McCrae	8
<i>Architecture of a Scalable, Secure and Resilient Translation Platform for Multilingual News Media</i> Susie Coleman, Andrew Secker, Rachel Bawden, Barry Haddow and Alexandra Birch	16
<i>CoBiLiRo: A Research Platform for Bimodal Corpora</i> Dan Cristea, Ionuț Pistol, Șerban Boghiu, Anca-Diana Bibiri, Daniela Gîfu, Andrei Scutelnicu, Mihaela Onofrei, Diana Trandabăt and George Bugeag	22
<i>CLARIN: Distributed Language Resources and Technology in a European Infrastructure</i> Maria Eskevich, Franciska de Jong, Alexander König, Darja Fišer, Dieter Van Uytvanck, Tero Aalto, Lars Borin, Olga Gerassimenko, Jan Hajic, Henk van den Heuvel, Neeme Kahusk, Krista Liin, Martin Matthiesen, Stelios Piperidis and Kadri Vider	28
<i>ELRI: A Decentralised Network of National Relay Stations to Collect, Prepare and Share Language Resources</i> Thierry Etchegoyhen, Borja Anza Porras, Andoni Azpeitia, Eva Martínez Garcia, José Luis Fonseca, Patricia Fonseca, Paulo Vale, Jane Dunne, Federico Gaspari, Teresa Lynn, Helen McHugh, Andy Way, Victoria Arranz, Khalid Choukri, Hervé Pusset, Alexandre Sicard, Rui Neto, Maite Melero, David Perez, António Branco, Ruben Branco and Luís Gomes	35
<i>Removing European Language Barriers with Innovative Machine Translation Technology</i> Dario Franceschini, Chiara Canton, Ivan Simonini, Armin Schweinfurth, Adelheid Glott, Sebastian Stüker, Thai-Son Nguyen, Felix Schneider, Thanh-Le Ha, Alex Waibel, Barry Haddow, Philip Williams, Rico Sennrich, Ondřej Bojar, Sangeet Sagar, Dominik Macháček and Otakar Smrž	44
<i>Eco.pangeamt: Industrializing Neural MT</i> Mercedes García-Martínez, Manuel Herranz, Amando Estela, Ángela Franco and Laurent Bié	50
<i>The Kairntech Sherpa – An ML Platform and API for the Enrichment of (not only) Scientific Content</i> Stefan Geißler	54
<i>Towards Standardization of Web Service Protocols for NLPaaS</i> Jin-Dong Kim, Nancy Ide and Keith Suderman	59
<i>NTeALan Dictionaries Platforms: An Example Of Collaboration-Based Model</i> Elvis Mboning, Daniel Baleba, Jean Marc Bassahak, Ornella Wandji and Jules Assoumou	66
<i>A Workflow Manager for Complex NLP and Content Curation Pipelines</i> Julián Moreno-Schneider, Peter Bourgonje, Florian Kintzel and Georg Rehm	73
<i>A Processing Platform Relating Data and Tools for Romanian Language</i> Vasile Păiș, Radu Ion and Dan Tufiș	81
<i>LinTO Platform: A Smart Open Voice Assistant for Business Environments</i> Ilyes Rebai, Kate Thompson, Sami Benhamiche, Zied Sellami, Damien Laine and Jean-Pierre Lorre	89

Towards an Interoperable Ecosystem of AI and LT Platforms: A Roadmap for the Implementation of Different Levels of Interoperability

Georg Rehm, Dimitrios Galanis, Penny Labropoulou, Stelios Piperidis, Martin Weiß, Ricardo Usbeck, Joachim Köhler, Miltos Deligiannis, Katerina Gkirtzou, Johannes Fischer, Christian Chiarcos, Nils Feldhus, Julián Moreno-Schneider, Florian Kintzel, Elena Montiel, Víctor Rodríguez-Doncel, John P. McCrae, David Laqua, Irina Patricia Theile, Christian Dittmar, Kalina Bontcheva, Ian Roberts, Andrejs Vasiljevs and Andis Lagzdīņš 96

The COMPRISE Cloud Platform

Raivis Skadiņš and Askars Salimbajevs 108

From Linguistic Research Projects to Language Technology Platforms: A Case Study in Learner Data

Annanda Sousa, Nicolas Ballier, Thomas Gaillat, Bernardo Stearns, Manel Zarrouk, Andrew Simpkin and Manon Bouyé 112

List of Authors 121